

سیامی علی علیه السلام

بہر روایت اہل سنت

ترجمہ: علی والسّنه

تحقیق: نجم الدین شریف عسکری

تألیف: علامہ سید ہاشم بحرانی

ترجمہ: محمد امینی

تعلیقات از: دکتر سید حسن افتخارزادہ

سرشناسه: علامه سیدهاشم بحرانی، ۱۳۶۴-۱۳۹۴
 عنوان و نام پدیدآور: سیمای علی علیه السلام به روایت اهل سنت /
 سیدهاشم بحرانی.
 مشخصات نشر: تهران: مرکز فرهنگی انتشاراتی منیر، ۱۴۰۰.
 مشخصات ظاهری: ۱ جلد.
 شابک: ۵-۷۷۷-۵۳۹-۹۶۴-۹۷۸
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا.
 یادداشت: کتابنامه به صورت زیر نویس.
 موضوع: ائمه اثناعشر، امام علی علیه السلام.
 رده بندی کنگره: BP۲۷/۳۵
 رده بندی دیویی: ۲۹۷/۹۵۱
 شماره کتابشناسی ملی: ۸۵۳۸۷۸۹

www.ketab.ir

ISBN: 978-964-539-777-5

شابک ۵-۷۷۷-۵۳۹-۹۶۴-۹۷۸

سیمای علی علیه السلام به روایت اهل سنت
 سیدهاشم بحرانی
 ناشر: مرکز فرهنگی انتشاراتی منیر
 نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۰
 تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه
 حروفچینی: شبیر / ۷۷۵۲۱۸۳۶
 چاپ: صبا

کلیه حقوق اعم از تکثیر، انتشار و باز نویسی (چاپی، صوتی، تصویری،
 الکترونیکی و pdf) برای ناشر محفوظ است.



monir_publisher

تهران، خیابان مجاهدین، چهارراه آبسردار، ساختمان پزشکان، واحد ۹
 تلفن و فاکس: ۷۷۵۲۱۸۳۶ (خط ۶)

پست الکترونیک:
 info@monir.com

کانال تلگرام:
 telegram.me/monirpub



سخن ناشر

چندان که به مدح او سرودیم

یک نکته ز صد نگفته بودیم

«میرزا حبیب خراسانی»

با وجود این که چهره‌ی راستین امیرالمؤمنین علیه‌الصلاة والسلام را منحصرأ خدا و پیامبراش می‌شناسند^۱ و فضایل آن حضرت، قابل احصاء و احاطه نیست^۲ و رسول اکرم نیز تمامی آن مناقب را به جهت عدم ظرفیت و خوف افراط اُمت بازگو نفرموده‌اند^۳ و از میان قلیل مکارمی هم که فرموده‌اند، بی‌می‌را دشمنان آن حضرت از سر حسادت و نیم دیگر را دوستان به علت خوف و تقیه کتمان داشته‌اند،^۴ ولی اندک فضایی که از آن میان به ما رسیده است، بدان اندازه است که صدها هزار ورق از متون و آثار دانشمندان اسلامی را به خود اختصاص داده است.^۵ هدف مقدس و

۱. بحار الأنوار ۳۹/ ۸۴ «عن رسول الله: يا علي... ما عرفتكَ حقٌّ مفرقك غَيْرُكَ غَيْرُ الله وَ غَيْرِي»

۲. رجوع کنید به همین کتاب، روایت شماره‌ی ۱ و ۲.

۳. رجوع کنید به همین کتاب، روایت شماره‌ی ۸.

۴. اشاره به کلام «خلیل بن احمد»: کَيفَ اَمْدَحُ مَنْ كَتَمَ اَعْدائُهُ فَضائلَهُ حَسداً وَ اَجْبائُهُ خَوْفاً فَظَهَرَ ما بَيْنَ

الْکِتمانينِ ما فَلَنْتُ خافِقينِ.

۵. «ابن شهر آشوب» در مقدمه‌ی مناقب خویش گوید: هم‌اکنون که این کتاب را می‌نویسم، ۱۰۰۰

کتاب مناقب درباره‌ی امیرالمؤمنین نگاشته شده است.

مقصد پاکی که بزرگان ما را بر آن داشته است تا فضایل و مناقب علی علیه السلام را در حد مقدور گرد آورند، غیر از ایجاد مقدمات معرفت نسبت به مقام والای امامت، دفاع از حریم ولایت در برابر خصومت و وجود و انکار خفاش صفتانه‌ای است که برخی از نویسندگان گذشته و حال اهل سنت بدان گرفتار آمده‌اند تا بدان جا که در برابر زبان‌زد و تواتر روایات «باب مدینه‌ی علم» بودن امیرالمؤمنین در کتب عامه، ادعای اعلم صحابه بودن خلیفه‌ی اول و ثانی را می‌نمایند^۱ و در مقابل نقل حدیث «ثقلین به وسیله‌ی نزدیک به ۲۰۰ تن از راویان و علما و حفاظ اهل سنت، آن را از جمله‌ی مناکیر می‌شمرند^۲ و در برابر قطعیت روایی و بداهت تاریخی «اول من اسلم» بودن امیرالمؤمنین جسورانه آن را انکار می‌کنند^۳ و در مقابل روایات کثیر التواتر عامه و خاصه درباره‌ی فرجام نیک دوستان علی علیه السلام و سرانجام سخت دشمنان آن حضرت به جعل حدیث پرداخته، حب و بعض دہگران را جایگزین می‌سازند!^۴ و...

یکی از دانشمندان بزرگی که سهمی سترگ در این جهاد عظیم دارد و به حق، از پاسداران حریم ثقلین و به ویژه از حامیان مرز ولایت شمرده می‌شود. علامه‌ی بزرگوار و محدث عالی‌قدر و مفسر کبیر، «سید هاشم بحران» (مؤلف این کتاب) است او که بیش از نیمی از آثار چهل‌گانه‌اش، اختصاص به اثبات حقانیت اهل بیت علیهم السلام و شناساندن مناقب و مکارم و مقامات آنان و دفاع از حقوق ایشان دارد و در این زمینه بالاترین حد استقصائات و بیشترین حجم مدارک و مطالب را به رشته‌ی تحریر درآورده است و علاوه بر همه‌ی این‌ها، مؤلف «تفسیر برهان» نیز هست.

اثری که پیش رو دارید، ترجمه‌ای دقیق از یکی از آثار آن بزرگ‌مرد به نام «علی و السنة» است که در کتب قدیم، از آن به «مناقب امیرالمؤمنین» نیز تعبیر

۱. الفصل فی الملل و النحل (ابن حزم) ۴ / ۱۳۶ به نقل از الغدیر ۳ / ۹۵.

۲. خلاصة العیقات ۲ / ۱۰ به نقل التاریخ الصغیر (بخاری).

۳. البدایة و النہایة (ابن کثیر) ۷ / ۳۴ به نقل از الغدیر ۳ / ۲۱۹.

کرده‌اند این کتاب، علاوه بر ترجمه، یا تحقیق و مدرک‌یابی دانشمند فقید، نجم‌الدین شریف عسکری و با افزوده‌ها و توضیحاتی از دکتر سید حسن افتخارزاده و فهارسی فنی نیز همراه می‌باشد که مجموعاً به صورتی قابل استفاده‌تر و مقبول‌تر درآمده است. در آغاز کتاب پیشگفتاری در زندگانی مؤلف (سید هاشم بحرانی) آمده است. آن‌گاه متن کتاب که حاوی ۱۹۳ حدیث در مناقب امیرالمؤمنین به نقل اهل سنت می‌باشد قرار داده شده است. در متن کتاب، عربی روایات همراه با اعراب نیز آورده شده تا استفاده از کتاب، افزون‌تر گردد. احادیث با شماره و علامت ستاره از هم جداگشته و در ذیل هر حدیث توضیحات و پی‌نوشت‌های مربوط آورده شده‌اند که با علامت خط ممتد و تغییر حروف چایی از متن اصلی حدیث مشخص گردیده‌اند:

روایت ۱. اخطب الخطباء «خوارزم»^۱ در کتاب «مناقب»، به روایت «ابن عباس» از «پیامبر اکرم (ص)» نقل کرده است، که فرمود:....

روایت ۲. در همان کتاب از «امیرالمؤمنین»^۲ نقل شده است که «پیامبر اکرم (ص)» فرمود:....

توضیحات و تعلیقات افزوده شده بر کتاب، دو بخش‌اند، قسمتی مربوط به دانشمند محترم آقای دکتر سید حسن افتخارزاده سبزواری است که توضیح دهنده‌ی مفاهیم غامض آن روایات می‌باشند و قسمت دیگر توضیحاتی درباره‌ی معرفی منبع روایت و راوی حدیث، مدارک روایت و... را در برمی‌گیرد، که تحقیق دانشمند فرزانه آقای نجم‌الدین مشتاق عسکری است که هر یک به نام ایشان مشخص می‌شوند.

در پایان کتاب، جهت استفاده‌ی سهل‌تر علاقمندان، فهارس متعددی تهیه شده

۱. عسکری: مناقب، اخطب خوارزمی....

۲. افتخارزاده: امیرالمؤمنین لقبی است ویژه‌ی حضرت علی (علیه السلام).

است که هریک در جای خویش، لازم به نظر می‌رسند:

فهرست موضوعی روایات، که خود بخش عظیمی از مفاهیم اعتقادی را شامل می‌شود و در سه بخش تهیه شده است.

فهرست آیاتی قرآنی به کار رفته در متن، توضیحات و پی‌نوشت‌ها که به ترتیب سوره‌های قرآن تنظیم یافته است.

فهرست اعلام، کتب، شهرها، جنگ‌ها و رویدادها که به ترتیب الفبا تنظیم شده است.

فهرست مصادر و منابع و مأخذ در سه قسمت: منابع کتاب، مصادر تحقیق و مأخذ توضیحات و پی‌نوشت‌ها.

فهرست مطالب کتاب، که تمامی مفاهیم داخل روایات به تفکیک بر اساس ترتیب روایات موضوع‌بندی شده‌اند. در این فهرست موضوعاتی که در کنار خویش علامت ستاره دارند موضوع توضیحات دهل روایات است و موضوع موجود در متن نمی‌باشد.

چنان که ملاحظه خواهید نمود، با توجه به تعلیقات و توضیحات موجود در پاورقی و آوردن متن عربی روایات، کتاب حاضر یکی از غنی‌ترین منابع روایی در زبان فارسی در موضوع خود گردیده است. امید که انتشار این اثر گرانمایه به فارسی، خوانندگان ارجمند را به کار آید و معرفت و محبت آنان نسبت به مقام ولایت را بیفزاید و بر یقین آنان به حقانیت طریق اهل بیت افزوده گرداند، و ره گمگشتگان از صراط مستقیم آل محمد (علیهم‌السلام) را راهنما و چراغ هدایت باشد و ما را ذخیره‌ی جاودان اخروی شود.

پاییز ۱۴۰۰

مؤسسه‌ی انتشارات منیر